Distr.: General 16 February 2016

Arabic

Original: English

اللجنة القانونية والتقنية



الدورة الثانية والعشرون

كينغستون، جامايكا

۲۰۱٦ تموز/يوليه ۲۰۱٦

تنفيذ برنامج التدريب الذي اقترحته شركة Resources Incorporated

مذكرة من الأمانة العامة

1 - في ٥ تشرين الشاني/نوفمبر ٢٠١٥، تلقى الأمين العام للسلطة الدولية لقاع البحار مقترحا للتدريب من شركة (Nauru Ocean Resources Incorporated (NORI)، وفقا لأحكام العقد المتعلق باستكشاف العقيدات المتعددة الفلزات الذي أبرمته مع السلطة في ٢٢ تموز/يوليه ٢٠١١.

٢ - ووفقا لمقترح التدريب، ستتيح شركة NORI لمرشحيْن من الدول النامية فرصة المشاركة كمتدربين في حلقة عمل عن التخطيط البيئي، ستعقدها شركة NORI في غنت، في بلجيكا، يومي ١١ و ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥.

٣ - وفي حلقة العمل، ستستعرض شركة NORI خططها المتعلقة بإجراء دراسات بيئية مرجعية في منطقتها المشمولة بترخيص استكشاف العقيدات، الموجودة في أعماق مائية تبلغ مرجعية في منطقة كلاريون - كليبرتون. وسيجري أيضا استعراض خطط الرصد البيئي المتعلقة باختبارات التعدين، وبحث إمكانية إقامة الشراكات والتعاون لغرض إجراء تلك الدراسات.





ويشترط مقترح التدريب أن يكون المرشحون طلابا جامعيين أو علماء شباب يدرسون علوم البحار أو علوم البيئة. وستغطي شركة NORI تكاليف السفر الجوي بالدرجة الاقتصادية، والنقل المحلى، عند الاقتضاء، إضافة إلى تكاليف إقامة المتدربين.

وفي ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، أعلنت شركة NORI أن مكان عقد حلقة
العمل قد نُقل إلى لندن.

7 - وقامت الأمانة، لدى تلقيها مقترح التدريب، بإعلانه على شبكة الإنترنت واتصلت بالمرشحين الذين اختارهم اللجنة القانونية والتقنية كاحتياطيين فيما يتعلق ببرامج تدريب سابقة، للاستفسار عن مدى اهتمامهم بفرصة التدريب التي أتاحتها شركة NORI وعما إذا كان وقتهم يسمح بالمشاركة فيها. وكان الموعد النهائي المحدد لتقديم الطلبات هو ٢٠٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥.

٧ - وبحلول الموعد النهائي، كان قد ورد ما مجموعه خمسة طلبات. وبعد التشاور مع شركة NORI، اختيرت رونيه مكدونالد (جامايكا) وأوريساجو باميديلي (نيجيريا) كمرشحين للتدريب، كما اختير أحمد صبري (مصر) كمرشح احتياطي. وفي حين أن السيدة ماكدونالد شاركت بنجاح في حلقة العمل، لم يتمكن السيد باميديلي، للأسف، من الحصول على تأشيرة للسفر إلى المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وأيرلندا الشمالية لحضور حلقة العمل. و لم يتمكن السيد صبري كذلك من الحصول على تأشيرة.

٨ - وقدمت السيدة ماكدونالد تقريرها عن التدريب في ٢٤ كانون الأول/
ديسمبر ٢٠١٥، والذي نشر على الموقع الشبكي الآمن الخاص باللجنة.

16-02184 2/2